

## 576243-2025 - Iomaíocht

An Pholainn – Passenger cars – Zakup pojazdów typu furgon 7- osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

OJ S 169/2025 04/09/2025

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

R-phost: [zsp@csp.edu.pl](mailto:zsp@csp.edu.pl)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Ord poiblí agus sábháilteacht

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Zakup pojazdów typu furgon 7- osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup pojazdów typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie. 2. Przez pojazd należy rozumieć pojęcie zgodne z definicją zawartą w ustawie z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1251 z późn. zm.), zwaną dalej ustawą „Prawo o ruchu drogowym”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w części SWZ „Opis przedmiotu zamówienia” stanowiący załączniki nr 8 i 8a do SWZ. 3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 441 ustawy. Prawo opcji może zostać zastosowane wyłącznie po zrealizowaniu 100% wartości zamówienia podstawowego, w przypadku posiadania środków finansowych oraz potrzeby zamówienia większej ilości pojazdów w stosunku do przewidzianego w zakresie podstawowym. Wartość zamówienia udzielonego w ramach prawa opcji jest uzależniona od posiadanych środków finansowych. 4. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji w zakresie wskazanym w dokumentach zamówienia, po cenach określonych w ofercie, z zastrzeżeniem zapisów projektu umowy, stanowiącej załącznik nr 9 do SWZ. 5. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako prawo opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od możliwości finansowych Zamawiającego. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie powodować żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy. 6. W przypadku skorzystania z prawa opcji rozliczenie nastąpi na zasadach ujętych w zawartej umowie. 7. Zamawiający przewiduje w ramach przedmiotowego zamówienia zakupić: Zamówienie podstawowe: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazd typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. Zamówienia w ramach opcji: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazdy typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. 8. Wykonawca zobowiązany jest

zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. 9. Przedmiot zamówienia w ramach zamówienia podstawowego (3 pojazdy) zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy w terminie do dnia 15 grudnia 2025 r. 10. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, dostawa 3 pojazdów w ramach prawa opcji zostanie zrealizowana najpóźniej do dnia 30 grudnia 2025 r. Przedmiot zamówienia zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy. 11. Zgodnie z art. 257 ustawy Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia, nie zostały mu przyznane. 12. Zamawiający zastrzega sobie, że całkowita wartość zamówienia nie może przekroczyć posiadanych środków finansowych. 13. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

Aitheantóir an nós imeachta: 9393decf-ec09-4fed-80ee-4aa136653730

Aitheantóir inmheánach: 29/25/ZT

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34110000 Passenger cars

### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Zegrzyńska 121

Baile: Legionowo

Cód poist: 05-119

Foroinn tíre (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Tír: An Pholainn

### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 666 666,67 PLN

### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Zakup pojazdów typu furgon 7- osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia jest zakup pojazdów typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej i pojazdu typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej dla Centrum Szkolenia Policji w Legionowie.

2. Przez pojazd należy rozumieć pojęcie zgodne z definicją zawartą w ustawie z dnia 20 czerwca 1997 r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1251 z późn. zm.), zwaną dalej ustawą „Prawo o ruchu drogowym”. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określony został w części SWZ „Opis przedmiotu zamówienia” stanowiący załączniki nr 8 i 8a do SWZ.

3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, o której mowa w art. 441

ustawy. Prawo opcji może zostać zastosowane wyłącznie po zrealizowaniu 100% wartości zamówienia podstawowego, w przypadku posiadania środków finansowych oraz potrzeby zamówienia większej ilości pojazdów w stosunku do przewidzianego w zakresie podstawowym. Wartość zamówienia udzielonego w ramach prawa opcji jest uzależniona od posiadanych środków finansowych. 4. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji w zakresie wskazanym w dokumentach zamówienia, po cenach określonych w ofercie, z zastrzeżeniem zapisów projektu umowy, stanowiącej załącznik nr 9 do SWZ. 5. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako prawo opcji jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem Zamawiającego. Realizacja opcji może, ale nie musi nastąpić, w zależności od możliwości finansowych Zamawiającego. Brak realizacji zamówienia w tym zakresie nie będzie powodować żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy. 6. W przypadku skorzystania z prawa opcji rozliczenie nastąpi na zasadach ujętych w zawartej umowie. 7. Zamawiający przewiduje w ramach przedmiotowego zamówienia zakupić: Zamówienie podstawowe: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazd typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. Zamówienia w ramach opcji: - 2 pojazdy typu furgon 7 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej; - 1 pojazdy typu furgon 3 - osobowy z przestrzenią ładunkową w wersji nieoznakowanej. 8. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować zamówienie na zasadach i warunkach opisanych w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 9 do SWZ. 9. Przedmiot zamówienia w ramach zamówienia podstawowego (3 pojazdy) zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy w terminie do dnia 15 grudnia 2025 r. 10. W przypadku skorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, dostawa 3 pojazdów w ramach prawa opcji zostanie zrealizowana najpóźniej do dnia 30 grudnia 2025 r. Przedmiot zamówienia zostanie dostarczony do siedziby Zamawiającego na koszt Wykonawcy. 11. Zgodnie z art. 257 ustawy Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia, nie zostały mu przyznane. 12. Zamawiający zastrzega sobie, że całkowita wartość zamówienia nie może przekroczyć posiadanych środków finansowych. 13. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

Aitheantóir inmheánach: 29/25/ZT

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34110000 Passenger cars

Cainníocht: 3 píosa

#### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Tír: An Pholainn

Aon áit sa tír áirithe

#### **5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 27/10/2025

Dáta deiridh an tréimhse: 30/12/2025

#### **5.1.5. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 666 666,67 PLN

#### **5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl  
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá  
Eolas breise: 1. Wykonawca musi wykazać się przychodem operacyjnym netto minimum 500  
000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych) rocznie w okresie ostatnich trzech lat obrotowych,  
a jeżeli okres działalności jest krótszy w tym okresie. 2. Zamawiający wymaga złożenia przez  
Wykonawcę wykazu wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również  
wykonywanych, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli  
okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, co najmniej jednej dostawy  
pojazdów zbliżonych do przedmiotu zamówienia o wartości nie mniejszej niż 2 000 000,00 zł  
(słownie: dwa miliony złotych) brutto, z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca  
wykonania oraz odbiorców, – wzór wykazu stanowi załącznik nr 6 do SWZ.

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena oferty brutto

Cur síos: w zakresie kryterium „cena oferty” – zostaną przyznane punkty wg następującego wzoru:  $C \text{ min } C = \text{-----} \times 100 \text{ pkt} \times 80 \% C \text{ of}$  gdzie: C – wartość punktowa kryterium ceny C min – najniższa cena spośród wszystkich ofert C of – cena podana w badanej ofercie

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

##### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Okres gwarancji

Cur síos: w zakresie kryterium „okres gwarancji” – zostaną przyznane punkty wg następującego wzoru zgodnego z poniższą tabelą:  $G1 \text{ lub } G2 \text{ G} = \text{-----} \times 100 \text{ pkt} \times 15 \% G \text{ max}$  gdzie: G – wartość punktowa kryterium „okres gwarancji”; G1 – wartość punktowa kryterium przy gwarancji 36 miesięcy; G2 – wartość punktowa kryterium przy gwarancji 48 miesięcy; Gmax – maksymalna wartość kryterium „okres gwarancji”.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

##### Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Ilość bezpłatnych przeglądów okresowych

Cur síos: w zakresie kryterium „ilość bezpłatnych przeglądów okresowych” – zostaną przyznane punkty wg następującego wzoru zgodnego z poniższą tabelą:  $P1, P2 \text{ lub } P3 \text{ P} = \text{-----} \times 100 \text{ pkt} \times 5 \% P \text{ max}$  gdzie: P – wartość punktowa kryterium „ilość bezpłatnych przeglądów okresowych”; P1 – wartość punktowa kryterium przy „ilości do czterech kolejnych bezpłatnych przeglądów okresowych”; P2 – wartość punktowa kryterium przy „ilości do pięciu kolejnych bezpłatnych przeglądów okresowych”; P3 – wartość punktowa kryterium przy „ilości do sześciu kolejnych bezpłatnych przeglądów okresowych”; Pmax – maksymalna wartość kryterium „ilość bezpłatnych przeglądów okresowych”.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 5

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://platformazakupowa.pl/csp>

### 5.1.12. Téarmaí soláthair

#### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://platformazakupowa.pl/csp>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 06/10/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

#### Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/10/2025 10:10:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: 1. Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego w dniu 06.10.2025 r. o godz. 10:10 w siedzibie Zamawiającego w Legionowie. 2. W przypadku awarii systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. 3. Zamawiający o zmianie terminu otwarcia ofert poinformuje na stronie prowadzonego postępowania.

#### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

### 5.1.15. Teicnící

#### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

#### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: 1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i pkt 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa

Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 5. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. Pisma w formie pisemnej wnoszą się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem posłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnoszą się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Terminy oblicza się według przepisów prawa cywilnego. Jeżeli koniec terminu do wykonania czynności przypada na sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, termin upływa dnia następnego po dniu lub dniach wolnych od pracy.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Centrum Szkolenia Policji w Legionowie

Uimhir chlárúcháin: 5360013119

Seoladh poist: ul. Zegrzyńska 121

Baile: Legionowo

Cód poist: 05-119

Foroinn tíre (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Zespół Zamówień Publicznych i Funduszy Pomocowych

R-phost: [zcp@csp.edu.pl](mailto:zcp@csp.edu.pl)

Teil.: +48 47 7255257

Facs: +48 47 7253585

Seoladh idirlín: <https://csp.edu.pl/>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://przetargi.csp.edu.pl/zcp/informacje-podstawowe/359,Informacje-podstawowe.html>

Próifíl an cheannaitheora: <https://platformazakupowa.pl/csp/aukcje>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: Postępu 17 A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676  
Foroinn tíre (NUTS): Warszawski zachodni (PL913)  
Tír: An Pholainn  
R-phost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Teil.: +48 224587801  
Facs: +48 224587800  
Seoladh idirlín: <http://www.uzp.gov.pl>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin  
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe  
Eagraíocht idirghabhála

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Open Nexus Sp. z o. o.  
Uimhir chlárúcháin: 7792363577  
Seoladh poist: Bolesława Krzywoustego 3  
Baile: Poznań  
Cód poist: 61-144  
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Poznań (PL415)  
Tír: An Pholainn  
Pointe teagmhála: Centrum Wsparcia Klienta  
R-phost: [cwk@platformazakupowa.pl](mailto:cwk@platformazakupowa.pl)  
Teil.: +48 22 101 02 02  
Seoladh idirlín: <https://platformazakupowa.pl/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

**8.1. ORG-0000**

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union  
Uimhir chlárúcháin: PUBL  
Baile: Luxembourg  
Cód poist: 2417  
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Tír: Lucsamburg  
R-phost: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Teil.: +352 29291  
Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 9e22f669-2e68-4ca2-9f4d-075fedcb1a62 - 01  
Cineál na foirme: Iomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 16  
Dáta seolta an fhógra: 03/09/2025 09:49:37 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 576243-2025  
Uimhir eagráin IO S: 169/2025

